

# 二〇二四年十一月十日華語主日崇拜

11:10 AM – 12:25 PM 明道禮堂

## 詩歌敬拜及禱告

信息: 張路加牧師

羅馬書 8:18-30 如何把握人生的明天?

奉獻禱告、歡迎、報告、三一頌、祝禱、阿門頌

主日崇拜主席: 包礪彥弟兄

## 本週普世宣教禱告一(非洲): 甘比亞

【背景】人口: 2,808,000 (84.7% 福音未達); 族群: 29 (48.3% 福音未及); 伊斯蘭 (89.1%); 廣義文化基督徒: 3.65%; 重生基督徒 0.90%; 福音增長率 8.9% (全球平均 2.6%)。甘比亞共和國橫跨甘比亞河, 是非洲大陸最小的國家, 這是英國在非洲的第一個殖民地。甘比亞被認為是西非各民族的“大熔爐”, 這些民族和睦相處。80% 的人口是自給自足的農民。主要社會問題包括貧窮、疾病和經濟發展不足, 這個國家是世界上最貧窮的國家之一。甘比亞有一定的宗教自由和寬容。基督徒 (主要是新教徒) 佔人口的 3.65%。甘比亞人以說話溫和且傾向於避免衝突而聞名, 因此許多穆斯林對甘比亞基督徒更加寬容, 而且迫害程度低於大多數週邊國家。唯名論 (Nominalism) 正在影響教會, 教會需要門徒訓練和領導力培訓, 以便有效接觸那些生活在偏遠地區的人。

### 【禱告】

- 1) 祈求更多聖經語言的翻譯工作。
- 2) 求神幫助教會建立門徒訓練並堅固信徒們的信仰根基。
- 3) 為傳道人禱告, 他們願意向未得之民的部落傳福音。

## 上主日主堂區聚會出席人數

崇拜 (實體人數+線上機器) 華語: 309+46 粵語: 98+20 英語 (成人/青少年): 253+25

主日學 華語: 145 粵語: 45 英語: 122 青少年: 79 嬰幼兒: 34 學童: 84

## 上主日西南區聚會 (完全實體) 出席人數

主日學時段: 中文成人: 52 英文成人: 13 青少年: 12 學童: 14 嬰孩: 7

崇拜時段: 中文成人: 79 英文成人: 19 青少年: 22 學童: 7 嬰孩: 7

## 上週奉獻收入暨預算一覽表

| 項目     | 上週奉獻收入   | 每週需要     | 截至上週已收      | 截至上週需要      | 截至上週盈缺     |
|--------|----------|----------|-------------|-------------|------------|
| 經常費奉獻  | \$49,726 | \$48,309 | \$1,842,080 | \$2,125,589 | -\$283,510 |
| 宣教奉獻   | \$11,221 | \$8,181  | \$388,992   | \$359,954   | \$29,039   |
| 教會擴展奉獻 | \$3,251  | \$14,423 | \$260,671   | \$634,616   | -\$373,944 |

萬軍之耶和華說: 你們要將當納的十分之一全然送入倉庫, 使我家有糧, 以此試試我, 是否為你們敞開天上的窗戶, 傾福與你們, 甚至無處可容。---瑪拉基書 3:10

歡迎第一次參加崇拜的新朋友, 請留下享用為你們準備的免費午餐, 讓我們有機會與您們交流。

## 會務報告

1. **華語福音佈道會:** 感謝主的恩典, 張路加牧師這週末來帶領佈道會, 弟兄姊妹與慕道朋友受益良多。求主繼續賜祝福他的家庭及事奉。
2. **冬季成人主日學:** 12/1 開始。華語課程名稱及聯絡人為: 1. 慕道班 (鄭奕鵬姊妹) 2. 福音性研經 B (胡敏之姊妹) 3. 受洗後靈命成長班 (鄭曉姊妹) 4. 聖經基礎班: 舊約縱覽 (1) (劉功仁弟兄) 5. 新約書卷: 以弗所書 (王國容弟兄) 6. 舊約書卷: 撒母耳記 (上) (鄭林錦弟兄) 7. 使命門徒造就課程: 福音與領導力 (劉心亮牧師) 8. 信仰與生活—基督教輔導 III (李毓華姊妹) 9. 受權得力, 作光作鹽 (李秀萍姊妹)。網上報名請至 <https://tinyurl.com/acc-school> 或掃描右邊二維碼。
3. **支持何智欣姊妹的全職事工:** 何智欣, ACC 英語堂成員, 回應上帝的呼召, 將與 Launch Global 合作, 於 2025 年 3 月前往泰國南部的未得之地開始全職宣教工作。她需要依照 Launch Global 的原則籌集她的生活和事工開支。教會宣教委員會已決定從宣教基金支持其中很大一部分, 但同時強烈鼓勵本教會會眾也成為她財務和禱告的支持。西南區草創的頭兩年她在英語事工、兒童事工、翻譯等多方面貢獻極多。如果您願意參與, 我們邀請您了解更多有關何智欣事工的信息, 請盡早使用鏈接 <https://acc.church/christyho-zh> 了解詳情並填寫認獻表。若以認領每月支持她 \$10 為一個單位來算, 需要 ACC 教會成員總共認領 200 個單位。希望華語堂絕大多數有經濟能力的家庭都願意參與, 總共認領 100 個單位。
4. **尋牧需要:** 為配合教會全職兒童事工主任/傳道尋牧需要, 長執會已正式成立聘牧委員會, 包括 牧師代表劉心亮牧師, 兒童事工執事黃桃芳, 與各堂代表: 包雅新 (華)、Michael Chiu (英)、及關啟照 (粵)。請到教會網站上了解詳情, 若有合適人選請向聘牧委員推薦, 並為此聘牧事宜代禱。
5. **教會慶祝聖誕聯合崇拜:** 12/22 主日上午在明道樓有全教會聯合崇拜, 也有線上直播。請大家預留時間, 同來歡慶救主降生。當天孩童、青少年節目和成人主日學暫停一次。
6. **年度投票:** 教會會員將為 2025 年長老、執事人選以及教會預算等重要事項進行投票。I. 長老候選人: 關啟照 (粵)、張延唐 (華); 執事候選人: 鍾榮星、李思明、盧偉明 (粵); 張子綱、鄭世安、耿幼安 (英); 塗哲民、徐鯤 (華); II. 2025 年經常費預算 \$2,767,684.52; III. 2025 年宣教預算 \$516,000.00; IV. 2025 年教會擴展基金預算 \$750,000.00。投票定於 11/3 開始, 11/17 截止, 以線上方式為主。如有會員不方便使用網路, 也不能來教會填寫紙張選票, 請在今天聯繫會員事工舒林梅執事: [membership@austinchinesechurch.org](mailto:membership@austinchinesechurch.org) 或 [survey@austinchinesechurch.org](mailto:survey@austinchinesechurch.org)。
7. **華語堂會員班:** 12/8 主日下午舉行。歡迎參與本教會三個月以上並且固定參加主日崇拜、主日學與團契的基督徒申請成為本教會會員。請在 11/24 之前向長老們或徐牧師報名。
8. **家長準時接孩子:** 每個主日, 請孩童的其中一位家長準時在 12:25 pm (不要太晚, 也不要太早) 到戴德生樓接孩子, 其他人除非輪到飯食服務, 請盡量不要早於 12:25 pm 離席, 以免影響其他會眾。

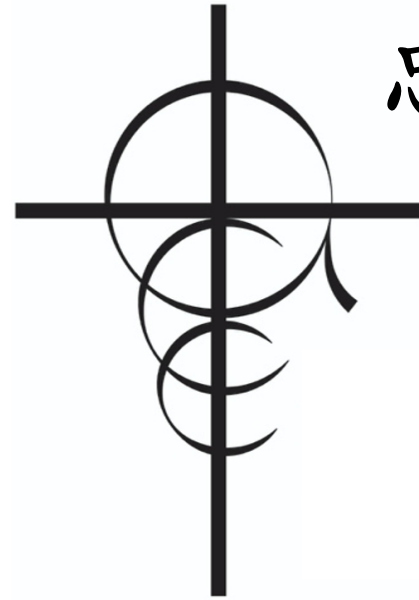
## 本週靈修進度

|                  |                  |                  |                  |               |                  |               |
|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------|------------------|---------------|
| 11/10<br>創 19-20 | 11/11<br>創 21-22 | 11/12<br>創 23-24 | 11/13<br>創 25-26 | 11/14<br>創 27 | 11/15<br>創 28-29 | 11/16<br>創 30 |
|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------|------------------|---------------|

經文: 羅馬書 8:18-30

講題: 如何把握人生的明天?

講員: 張路加牧師



# 忠於 祂的信實

主題經文:

這世界和其上的情慾都要過去，唯獨遵行神旨意的，是永遠常存。

約翰壹書 2:17

Cantonese Pastor & Coordinating Pastor: Rev. Enoch Chow  
粵語牧師及協調牧師: 周啟諾牧師

English Pastor: Rev. Arthur Hsu  
英語牧師: 徐必偉牧師

English Pastor: Rev. Patrick Yao  
英語牧師: 姚培文牧師

Mandarin Pastor & Acting SW Campus Pastor: Rev. Tony Hsu  
華語牧師及西南堂區代理牧師: 徐心道牧師

Mandarin Associate Pastor: Rev. Michael Liu  
華語副牧師: 劉心亮牧師

Caring Pastor: Rev. Gaylord Tsuei  
關懷牧師: 崔磊牧師

Youth Pastor: Rev. Dominic Chan  
青少年牧師: 陳俊佳牧師

Ministry Apprentice: Hilarie See  
實習傳道: 施婉琪

Children's Ministry Director 兒童事工主任\*: Ann Hung 洪奕安

English College Ministry Director 英語大學生事工主任\*: Rev. Jerry Lin 林聖智牧師

Church Administrator 教會幹事: Annie Feng 馮筱安

| Ministry or Administrative Assistants 事工或行政助理* |      |
|--|------|
| 週五兒童   | 主日兒童 |
| 丁蘭   | 黃慕瑜  |

\*Part-time staff 非全職工作人員

奧斯汀華人教會 AUSTIN CHINESE CHURCH  
11118 Dessau Road, Austin, Texas 78754  
Phone: 512.339.8675 <https://austinchinesechurch.org>